

CITIZEN

Electronic Calculator

CITIZEN CT-333

Operation Instructions/Instrucciones de Operación
Instrucciones d'Utilisation/Instruções de Operação
Bedienungsanleitung/Instruzioni sul funzionamento
Instructies voor gebruik/取扱説明書/사용수령서/
☞ 取扱説明書/操作説明/Operasi Pengajaran/
Instrukcja obsługi/Instrukcija/Инструкция по эксплуатации
Οδηγίες χρήσης/تعليمات العمليات



CITIZEN CT-333

CITIZEN SYSTEMS JAPAN CO.,LTD.
6-1-12, TANASHI-CHO, NISHI-TOKYO-SHI, TOKYO 188-8511, JAPAN
E-MAIL: info@cs.systems.citizen.co.jp
http://www.cs.systems.citizen.co.jp
CITIZEN is a registered trade mark of CITIZEN WATCH CO., LTD., Japan.
CITIZEN as a uni. marca registrada de CITIZEN WATCH CO., LTD., Japan.

ENGLISH

FEATURES:
1. Battery and solar powered calculator.
2. 10-digit FEM liquid crystal display.
3. Algebraic mode.
4. Auto-power-off function.
5. 2 keys roll-over function.
6. 120 Steps check & correct function
KEY /SWITCH/SYMBOLS IDENTIFICATIONS
[ON/AC] : Power on/all clear key
[CE/C] : Clear entry key/Clear key
[M+] : Memory plus key
[M-] : Memory minus key
[MRC] : Memory recall key/clear key
[00] : Double zero key
[√] : Square root key
[REPLAY] : Auto replay key
[CHECK] : Step by step check key(forward a→b→c=d)
[CORRECT] : Correction key/Shift-right key
[M] : Memory loaded
[E] : Overflow-error

Español

CARACTERÍSTICAS:
1. Calculadora de escritorio con poder solar o con batería.
2. Pantalla de 10 dígitos de cristal líquido FEM de 10 dígitos.
3. Modo Algebráico.
4. Función apagado automático.
5. Función transferencia de dos teclas.
6. 120 Revisión y corrección
IDENTIFICACIONES DE SÍMBOLOS DE TECLA / SELECTOR/PANTALLA:
[ON/AC] : Tecla de encendido/borrar todo
[CE/C] : Tecla de borrar ingreso de dato/borrar
[M+] : Tecla de memoria positiva
[M-] : Tecla de memoria negativa
[MRC] : Tecla de recordar/borrar memoria
[00] : Tecla de doble cero
[√] : Tecla de raíz cuadrada
[REPLAY] : Tecla de regreso automatico
[CHECK] : Tecla de revisión (a→b→c=d).
[M] : Tecla de corrección/Tecla de desplazamiento hacia derecha
[M] : Memoria cargada
[E] : Error de desbordamiento

Fransais
CARACTÉRISTIQUES :
1. Calculatrice de bureau à batterie et solaire.
2. Affichage à cristaux liquides FEM 10 chiffres.
3. Mode algébrique.
4. Fonction d'extinction automatique.
5. Fonction de roulement à 2 touches.
6. 120 Vérification et correction
IDENTIFICATIONS DE TOUCHE/INTERRUPTEUR/ SYMBOLES D'AFFICHAGE :
[ON/AC] : Marche/touche tout effacer

Français

Português
CARACTERÍSTICAS
1. Calculadora solar de mesa
2. Exibidor cristal líquido FEM de 10-dígitos
3. Módulo algebráico
4. Função de auto-power-off (desligamento automático).
5. Função de roulemento de 2 teclas.
6. 120 Função de checagem e correção
IDENTIFICAÇÃO DE SÍMBOLOS DE TECLA / INTERRUPTOR / EXIBIDOR
[ON/AC] : Tecla de ligar e limpar
[CE/C] : Limpar a tecla de entrada/tecla de Limpeza
[M+] : Tecla de memória mais
[M-] : Tecla de memória menos
[MRC] : Tecla de regresso/tecla de limpeza
[00] : Tecla de zero duplo
[√] : Tecla de raíz ao quadrado

[CE/C] : Touche d'effacement d'entrée/Touche effacer
[M+] : Touche mémoire plus
[M-] : Touche mémoire moins
[MRC] : Touche de rappel de mémoire/touche effacer
[00] : Touche double zéro
[√] : Touche de Racine carrée
[REPLAY] : Touche rappe automatique
[CHECK] : Touche controle (a→b→c=d).
[CORRECT] : Touche correction/Touche de décalage droit.
[M] : Mémoire chargée
[E] : Erreur de dépassement de capacité

Português

Deutsch
MERKMALE:
1. Mit Batterie und Solarbatterie betriebener Taschenrechner.
2. 10stellige FEM-Flüssigkristallanzeige.
3. Algebra-Modus.
4. Automatische Ausschalfunktion.
5. 2 Tasten für die Wendefunktion.
6. 120 Check und Correctfunktion
TASTEN/SCHALTER/SYMBOLE IN DER ANZEIGE:
[ON/AC] : Einschalten/Taste zum Löschen
[CE/C] : Eingabe Löschen/Löschstaste
[M+] : Speicher-Plus-Taste
[M-] : Speicher-Minus-Taste
[MRC] : Memory recall key/clear key
[00] : Doppelnull-Taste
[√] : Wurzelzeichen
[REPLAY] : Taste zur automatischen wiederholung.
[CHECK] : Prüf tast (a→b→c=d).
[CORRECT] : Korrekture taste/Taste zum Verschieben nach rechts
[M] : Speicher geladen
[E] : Überlauffehler

Deutsch

Italiano
1. Rekenmachine werkt op zonne-energie of batterij.
2. 10-cijferig FEM vloeibare-kristallen scherm.
3. Algebra stand.
4. Automatische stroomafsluiting

Italiano

中文
[ON/AC] : 电源开关 / 全部清除
[CE/C] : 清除前次输入值键/清除键
[M+] : 记忆累加计算键
[M-] : 记忆累减计算键
[MRC] : 显示记忆累计总合 / 清除记忆键
[00] : 二零键
[√] : 平方根键
[REPLAY] : 快速重复显示计算的过程
[CHECK] : 根按计算过程一步一步检查 (a→b→c=d)
[CORRECT] : 按移位键来删除最后输入的数字/右移键
[M] : 记忆加载
[E] : 溢数错误

中文

Bahasa Indonesia
KEISTIMEWAAN:
1. Berdaya dengan bateri dan matahari mesin hitungan.
2. 10-digit FEM cairan kristal pameran..
3. Aljabar mode.
4. Auto-power-off berfungsi.
5. 2 keys roll-over berfungsi.
6. 120 Fungsi pemeriksaan dan koreksi
KEY/SWITCH/DISPLAY LAMBANG PENGKENALAN:
[ON/AC] : Berdaya star/coret key
[CE/C] : Coret masuk key/Coret key
[M+] : Memory tambah key
[M-] : Memory kurang key
[MRC] : Memory kembali key / Coret key
[00] : Dobel nul key
[√] : Akar kuadrat key
[REPLAY] : Display sekali lagi proses kalkulasi secara cepat.
[CHECK] : Pemeriksaan langkah2 perhitungan satu persatu (a→b→c=d).
[CORRECT] : Koreksi/Shift-right key
[M] : Memory diisi
[E] : Overflow-error

Bahasa Indonesia

Polish
DANE TECHNICZNE I FUNKCJE OBLICZENIOWE:
1. Kalkulator biurowy, zasilany energią słoneczną i bateriami
2. 10-cyfrowy wyświetlacz ciekłokrystaliczny.
3. Działania algebraiczne.

Polish

Danish
INDHOLD:
1. Batter og soldrevet bord-lommeregner.
2. 10-digt FEM display med flydende kristal.
3. Algebraisk indstilling.
4. Automatisk slukning af strøm.
5. 2 taster roll-over funktion.
6. 120 Funktioner for at tjekke og rette
TAST/KONTAKT/DISPLAY SYMBOLER FORKLARINGER:

日本語

機能:
1. 2 バッテリー (ソーラー+電池) 卓上電源
2. 10桁表示ディスプレイ
3. 代数モード
4. オート・パワーオフ機能
5. 早打つ機能
6. 機能チェック、修正のための120ステップ
キー/スイッチ/ディスプレイ記号の説明:
[ON/AC] : パワーオン/オールクリアキー

Danish

Russkii
ОСОБЕННОСТИ:
1. Настольный калькулятор снабжен батареей и солнечным
2. 10-цифровое и FEM жидкое кристаллическое проявление
3. Алгебраический модель.
4. Авто-выключение функции
5. 2 клавиши с перекрывающейся функцией
6. 120 Промопрт для исправления
ИДЕНТИФИКАЦИИ КЛАВИШ/ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ /СМВОЛА ДИСПЛЕЯ
[ON/AC] : Включить/включить
[CE/C] : Отменить/клавиш
[M+] : Клавиш памятного плюса
[M-] : Клавиш памятного мнуса
[MRC] : Клавиш вспоминания /очищения

한국어
목적:
1. 배터리 및 태양광을 겸용 할수 있는계산기
2. 10-디지탈 FEM 액정표시
3. 대수 방식
4. 자동으로 끄기 기능
5. 2키의 롤-오버 기능
6. 120 Steps 검사+수정 기능
키스위치/표시 심볼들의 구분:
[ON/AC] : 다시 키/오전원 켜기
[CE/C] : 삭제하고 들어감 키/삭제 키
[M+] : 더하기 기억 키
[M-] : 빼기 기억 키
[MRC] : 기억 회복 키/삭제 키

한국어

Ελληνικά
1. Ηλεκτρονικός αριθμομηχανή τροφοδοτούμενη από μπαταρίες και φωτοστοιχείο.
2. 12-ψήφια οθόνη FEM υγρών κρυστάλλων.
3. Αλγεβρικός τρόπος λειτουργίας.
4. Αυτόματος τερματισμός λειτουργίας.
5. Λειτουργία ελέγχου 120 βημάτων & διόρθωσης
ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΠΑΝΚΤΡΩΝ/ΔΙΑΚΟΠΤΩΝ/ΣΥΜΒΟΛΩΝ ΟΘΟΝΗΣ:
[ON/AC] : Έναρξη λειτουργία / διαγραφή όλων
[CE/C] : Πλήρη διαγραφή εισαγωγής / διαγραφής
[M+] : Πλήρη πρόσθεση στην μνήμη
[M-] : Πλήρη αφαιρέση από την μνήμη
[MRC] : Πλήρη αναμνηστικός / διαγραφής μνήμης
[00] : Πλήρη δύο μηδενικών
[√] : Πλήρη τετραγωνικής ρίζας
[REPLAY] : Αυτόματη επανάληψη
[CHECK] : Ελέγχος βήμα προς βήμα (πρόδος a→b→c=d)
[CORRECT] : Διόρθωση/μετακίνηση προς δεξιά
[M] : Αποθηκευμένα δεδομένα στην μνήμη
[E] :

[00] : 백자리 키
[√] : 스퀘어 루트 키
[REPLAY] : 자동재생기
[CHECK] : 단계별 검사키 (a→b→c=d)
[CORRECT] : 수정키 / Shift-right 키
[M] : 기억장치 로트
[E] : 과잉유출 발생

Ελληνικά

Русский
ОСОБЕННОСТИ:
1. Настольный калькулятор снабжен батареей и солнечным
2. 10-цифровое и FEM жидкое кристаллическое проявление
3. Алгебраический модель.
4. Авто-выключение функции
5. 2 клавиши с перекрывающейся функцией
6. 120 Промопрт для исправления
ИДЕНТИФИКАЦИИ КЛАВИШ/ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ /СМВОЛА ДИСПЛЕЯ
[ON/AC] : Включить/включить
[CE/C] : Отменить/клавиш
[M+] : Клавиш памятного плюса
[M-] : Клавиш памятного мнуса
[MRC] : Клавиш вспоминания /очищения

[ON/AC] : Tend/Slet alt
[CE/C] : Slet indstatede tal/Slettetast
[M+] : Vist tal lægges til i hukommelse
[M-] : Vist tal trækkes fra i hukommelse
[MRC] : Hent i hukommelse/slette-tast
[00] : Dobbelt nul
[√] : Kvadratrodt
[REPLAY] : Repeter og vis hurtigt det regning process.
[CHECK] : Skridt for skridt følger en matematisk operation tjek (a→b→c=d).
[CORRECT] : Retteelse knap/Rykt til højre-tast.
[M] : Hukommelse gent
[E] : Fejl Pladsmangel

Русский

11 12 13 14 15

